



www.balikesir.gov.tr
www.gmka.org.tr

Balıkesir Valiliğince hazırlanıp, Güney Marmara Kalkınma Ajansı tarafından bastırılmış.
This brochure was prepared by the Governorship of Balıkesir and published by the South Marmara Development Agency.





**Atatürk'ün Heybetini Taşıyan İlçe:
Gömeç**

İsmini bal peteğinden alan Gömeç, Ulu Önder Atatürk'ün siluetini andıran tepesi ve asırlık çınar ağaçları ile ünlüdür.

İlçe, İzmir - Çanakkale karayolu üzerinde, Burhaniye ile Ayvalık ilçeleri arasındadır.

İlçenin Karaağaç Beldesi'nde bulunan Artur-Güvercin, Martı ve Gemi Yatağı Koyları Avrupa Çevre Eğitim Vakfı tarafından "Denize Girilebilirlik Ölçütü" olan Mavi Bayrak ile ödüllendirilmiştir.

**The Town That Embodies The Grandeur of
Atatürk:**

Gömeç

Gömeç, which takes its name from the honeycomb, is famous for its hill that resembles the silhouette of Atatürk and its century old plane trees.

The town is located between Burhaniye and Ayvalık on the İzmir-Çanakkale highway.

The Artur- Güvercin, Martı and Gemi Yatağı Bays within the town of Karaağaç in the borough have been awarded with Blue flags by the European Environmental Education Fund, which indicates cleanliness of sea.



Gömeç'in Geçmişine Yolculuk

Bugünkü Gömeç'in bulunduğu yerdeki ilk yerleşimin ne zaman başladığı kesinlik kazanamamıştır.

En eski adı Passawanda'dır. Daha sonraki adı 'Kisthene'dir. Yerleşim merkezinin kuzeyinde, deniz kıyısında, Erken Tunç Çağ'ından itibaren kesintisiz yerleşilmiş Kızgıftliği Höyüğu vardır. Burada Prof. Dr. Engin Beksaç önemli incelemeler yapmıştır. Buradan çıkan seramik malzeme, ilçenin M.Ö. 1200'den daha erken tarihlerde giden süreçlerden itibaren Ege Adaları ve Batı Ege Kıyıları ile sıkı ticari ilişkide olduğunu anlatmaktadır. İlçenin değişik kesimlerinde de arkeolojik buluntulara rastlanmak-tadır.

A Journey in to The History Of Gömeç

The date of first settlements in today's Gömeç has not been determined as of yet.

Its oldest name is Passawanda and later on it was called 'Kisthene'. There is the Kızgıftliği tumulus to the north of the settlement center on the shore, which was inhabited continuously since the early Bronze Age. Prof. Dr. Engin Beksaç has administered important researches in this area. The ceramics that was unearthed here proves that the town had strong relations with the Aegean Islands and Western Aegean shores since before 1200 B.C. There are also archeological finds in other parts of the town. One of them was found by Prof. Engin Beksaç near the borders of Gömeç and Ayvalık.



Bunların en önemlilerinden birine Gömeç ve Ayvalık ilçeleri sınırı yakınılarında Prof. Engin Beksaç tarafından rastlanmıştır. Daha önce de kayıtlarda adı geçen bu yerleşme ve Keremköy çevresinde var olan tüm buluntular ortadan kaldırılmıştır. Ayrıca, yeri bulunamamakla beraber Amasyali Strabon Pyrrha isimli burun üzerinde Aphrodision (Aphrodite ait bir tapınak) bulunduğuunu söyler.

İlçe merkezi 400-500 yıl önce 1 kilometre batıda, Balıbahçe mevkisinde 'Ağaköy' adı ile kurulmuş; daha sonra bugünkü yerine taşınarak, Emrutabat adı zamanla Armutova'ya dönüşmüştür. Merkezde yoğun arıcılık yapıldığından, merkeze bal peteği anlamında "Gömeç" adı verilmiştir. Gömeç adı bucak merkezi, Armutova adı ise, tüm bucağın adı olarak kullanılmıştır.

Gömeç I.Dünya Savaşı'nda Yunan işgaline uğramış, 6 Eylül 1922 tarihinde düşmandan kurtarılmıştır. Karaağaç Kasabası, İstiklal Savaşı sırasında Ali Çetinkaya'nın komutasında Karaağaç Cephesi Komutanlığı kurulmuştur.

This settlement which was documented before and all the relics that were found in Keremköy have since disappeared. In addition, Strabo believes that there was a temple dedicated to Aphrodite on a point of land called Pyrrha.

The town center was built with the name 'Ağaköy' 400-500 years ago, 1 kilometer to the west in an area called Balıbahçe but moved to its present location later on and named Armutova. The town is named "Gömeç", which means honeycomb, because beekeeping was widespread in the center. Gömeç is used for the sub district center and Armutova as the name of the whole sub district.

Gömeç was invaded by the Greeks during WWI but was freed on September 6, 1922. The Karaağaç front commandership was established under the authority of Ali Çetinkaya in the county town of Karaağaç.



**Gezi Rotası
Atatürk Kayalıkları:**

Gömeç Belediyesinin amblemi de olan Atatürk kayaları, Gömeç-Ayvalık karayolunda seyredenlerin hemen dikkatini çeker. Gömeç ilçesinin arka kısmında yer alan yüksek dağların üzerine dikkatlice bakıldığında Atatürk'ün profili görülür.

**Travel Route
Atatürk Rocky Cliffs:**

The cliffs, which is the emblem of the Municipality of Gömeç attracts the attention of those who are travelling on the Gömeç-Ayvalık highway. When you look closely, you can see the profile of Atatürk on the high mountains at the back of Gömeç.



Koca Çınar:

Gömeç'e 8 kilometre uzaklıkta yer alan Ulubeyler Köyü'ndeki Koca Çınar'ın yaşı 850, çevresi 12 metredir.

Kız Çiftliği:

İlçe Merkezinin 3 kilometre kuzeybatısında, Edremit Körfezi'nin Antarak Burnu ile Kara Tepe Burnu arasında kalan köyün kıyısında höyük üzerine bulunan tarihi bir çiftlik evi doğal yapısıyla görülmeye değerdir.

Bölgede son yıllarda yapılan çalışmalarla bir takım arkeolojik kalıntı ve buluntular ortaya çıkmıştır. Yapılan yüzey araştırmalarında MÖ. 5. ve 6. yüzyıllara ait keramik parçaları, delikli bir taş baltası ve dokuma tezgahı ağırlığı, Roma dönemine ait su kanalları ile Bizans dönemine ait mezarlarda üst örtü olarak kullanılan kiremitler bulunmuştur.

Koca Çınar:

The age of the huge plane tree, which is 8 kilometers from Gömeç in the village of Ulubeyler, is 850 and its radius is 12 meters.

Kız Çiftliği:

It is a historical farm house located 3 kilometers to the northwest of the town center. The farm is on the shore of the bay between Antarak Point and Kara Tepe Point and on top of a tumulus and is worth seeing with its natural structure.

Some archeological remains and relics were found during the digs in the area. On the surface researches that were done in the area, ceramic pieces, a perforated stone axe and a weaving workbench weight from 5 and 6th centuries, aqueducts from the Roman era and tiles that were used to cover tombs from the Byzantium era were found.



NASIL GİDİLİR?

İstanbul'a 550, İzmir'e 170, Balıkesir'e 120 kilometre uzaklığındadır.

YAPMADAN DÖNMЕYİN!

- Atatürk kayalıklarını görmeden,
- Artur mevkiinde bulunan Güvercin, Martı ve Gemî Yatağı Koyları'nda denize girmeden dönmemeyin.

HOW TO GET THERE?

It is 550 kilometers from İstanbul, 170 kilometers from Izmir and 120 kilometers from Balıkesir.

DON'T RETURN BEFORE!

- Seeing the Atatürk rocky cliffs,
- Swimming in the Güvercin, Martı and Gemî Yatağı Bays.